

از دروازه ماجکان در حلوان تا قلعه سرماج در هرسین:

(ریشه‌شناسی واژه «ماج» و پیشنهادی برای وجه تسمیه دو جایnam باستانی در غرب ایران)

ایرج رضایی^۱

چکیده

این نوشتار با روش تاریخی- توصیفی و بهره‌گیری از پژوهش‌های میدانی به بررسی مفهوم و ریشه واژه «ماج» در دو جایnam باستانی غرب ایران، واقع در استان کرمانشاه پرداخته است. «سرماج» نام روستایی در شهرستان هرسین، در نزدیکی بیستون است که با وجود اهمیت فراوانی که از نقطه نظر تاریخی و باستان‌شناسی دارد، اما ریشه نام و وجه تسمیه آن نامشخص است. بنظر میرسد، واژه تعریب شده «ماج» در متون اوایل دوره اسلامی، که هنوز هم در زبان گردی بصورت «ماژ» باقی مانده است، ریشه در اصطلاح «مغو» و «مگو» در زبانهای اوستایی و پارسی باستان دارد. واژه مذکور بعدها بشکل «مغ» و «مجوس» در زبانهای فارسی و عربی ظاهر گردید. نگارنده با توجه به برخی شواهد واژه‌شناسی و تاریخی، معتقد است که نام این مکان و همچنین نام دروازه یا محله قدیمی «ماجکان» واقع در شهر تاریخی حلوان (سرپل ذهاب کنونی)، هر دو نامهایی بوده‌اند که در اوایل دوره اسلامی از جانب جمعیت نویسان به پیروان آیین پیشین (زرتشتی یا مهرپرستی) و زیستگاههای مرتبط با آنان اطلاق میشده است.

کلید واژگان

سرماج؛ ماجکان؛ ماج؛ مژو؛ مگو؛ مجوس؛ مغ؛ ماد

مقدمه

نامهای رایج در بین ساکنان مناطق و نواحی مختلف جغرافیایی، بازتابی از جنبه‌های مختلف فرهنگ عمومی مردم این مناطق در طول سده‌ها و هزاره‌هاست. نامهای خاص، بویژه نام اشخاص و مکانها (جاینامها)، در بسیاری موارد، نمایانگر اعتقادات و باورهای آیینی و مذهبی مردم یک منطقه در یک بازهٔ زمانی یا دورهٔ تاریخی خاص است. بنابرین واژه‌شناسی و بررسی وجه تسمیه جاینامهای قدیمی به پژوهشگران مختلف حوزه‌های تاریخ و باستان‌شناسی کمک می‌کند تا به درک بهتری از وقایع تاریخی و شواهد مادی بر جای مانده مرتبط با منطقه مورد مطالعه خود، دست یابند. اگرچه بسیاری از جاینامهای باستانی بارها و بارها در متون تاریخی مختلف ذکر شده‌اند، اما تاکنون بنا بدلاً لیل مختلفی، ماهیت و چیستی برخی از آنها از نگاه پژوهشگران پنهان مانده است. کشف و بررسی چنین مجھولاتی، از یکسو مستلزم نکته‌سنجد و تیزبینی پژوهشگر و از سوی دیگر، نیازمند آشنایی وی به زبانها و گوییشهای بومی و محلی و چند و چون ارتباط آن با زبان رسمی و دیگر زبانهای باستانی رایج در آن منطقه است. بعلاوه، لازم است که پژوهشگر اطلاعات کافی و مناسبی از وضعیت گروههای قومی و مذهبی ساکن در منطقه مورد مطالعه، چه در گذشته و چه در زمان حال، داشته باشد. بدیهی است که چنین کاری در درجهٔ نخست، نیازمند حوصله و دقت فراوان و کنکاش در متون مختلف ادبی و تاریخی و نیز بررسی فرهنگ شفاهی مردمان بومی منطقه مورد مطالعه خواهد بود.

واژهٔ ماج که محور بحث پژوهش حاضر است، دست کم در نام دو مکان تاریخی و مهم در استان کرمانشاه دیده می‌شود. به نام هر دو مکان بارها در متون مختلف، بویژه در متون تاریخی و جغرافیایی قرون نخستین دورهٔ اسلامی از قبیل المسالک و الممالکها اشاره شده است. در این میان، یکی از دو جاینام مورد بحث (سرماج) هنوز هم موجودیت خود را در حکم یک استقرار انسانی، حفظ کرده است، درحالی که جاینام دیگر (محله یا دروازه ماجکان در شهر حلوان) قرنهاست که با ویرانی شهر قدیمی (حلوان)، بدست فراموشی سپرده شده و بنظر میرسد که بقایای آن در زیر شهر امروزی سرپل ذهاب مدفون شده است. در این نوشتار به بررسی وجه تسمیه این دو جاینام و ریشه‌شناسی واژهٔ «ماج» در ترکیب آنها خواهیم پرداخت.

سرماج

سرماج، نام روستایی است که امروزه در هفت کیلومتری جنوب شرقی بیستون، در محدوده دشت چمچمال شهرستان هرسین واقع شده است (تصویر ۱). این مکان دارای یک بنای تاریخی بسیار مهم است که در فهرست آثار ملی ایران بعنوان اثری متعلق به دوره ساسانی و اوایل دوره اسلامی به شماره ۶۹۸۹ به ثبت رسیده است (چهاری، ۱۳۹۶) (تصاویر ۲ و ۳). بقایای سازه سنگی و قدیمی سرماج با پلان تقریباً مربع شکل، به ابعاد حدود ۲۹۵ متر در ۲۸۸ متر، بر فراز یک تپه طبیعی بنا شده که پیرامون آن را خندقی احاطه کرده است. امروزه بقایای ساخت و ساز مذکور، در زیر روستای سرماج قرار گرفته است (مرادی، ۱۳۹۷). ترومپمن و به پیروی از وی، هائنس لوشی و یوسف مرادی معتقدند که بنای سرماج در زمان خسرو دوم (۵۹۰-۵۶۲ ق.م)، یعنی در اواخر دوره ساسانی ساخته شده و احتمالاً بقایای همان صفوی است که جغرافی نویسان عرب از آن بعنوان «دُکان» یاد کرده‌اند (همان، ۱۶۱-۱۶۵). بگفته مورخان اسلامی در «دکان» پادشاهان جهان از جمله فغفور چین، خاقان تُرك، قیصر روم و پادشاه هند در پیشگاه خسرو پرویز گردhem می‌آمدند (همانجا).

از طرفی مورخان دوره اسلامی چون یاقوت حموی (قرن ششم هجری قمری)، ابن اثیر (قرن ششم هجری قمری)، ابن خلدون (قرن هشتم هجری قمری) و خواندمیر (قرن دهم هجری قمری) به نام سرماج و قلعه آن بعنوان مرکز حکومتی حسنیان اشاره کرده‌اند (یاقوت حموی، ۱۹۷۷ م. ۲۱۵؛ ابن اثیر، ۱۴۱۵ ق. ۳۸۸: ۷؛ ابن خلدون، ۱۳۶۳: ۵۵۶، ۵۴۷؛ خواندمیر ۱۳۳۳: ۴۳۸؛ مجلمل التواریخ و القصص، ۱۳۱۸: ۳۹۴). خاندان حسنیه از عشیره کُرد بزریکانی بودند که در قرون چهارم و پنجم هجری بر بخش‌هایی از جبال، بویژه قسمت‌هایی از کرمانشاه، لرستان و کردستان حکومت می‌کردند (دهنوی، ۱۳۹۳؛ ۱۰۶؛ چهاری، ۱۳۹۶). پژوهشگران با استناد به متون تاریخی و شواهد باستان‌شناسی، از جمله کشف سنگ‌نوشته‌هایی به خط کوفی شجری از این مکان، بر این باورند که سرماج محل استقرار فرمانروایان حسنیه و نیز محل دفن امیر حسنیه (ف. ۳۶۹-هـ ق) بوده است (مرادی، ۱۳۹۷، ۱۶۳: ۱۷۷). ابودلف، مورخ قرن چهارم هجری قمری، این نام را بصورت «سرماخ» ثبت کرده است (ابودلف، ۱۳۵۴: ۵۶). همچنین در برخی منابع باستان‌شناسی معاصر، نام این مکان با اندکی تغییر بشکل «سرمَج» ثبت شده است (آذرنوش، ۱۳۷۷: ۲۶). به هر حال چنانکه گفته شد، شکل رایج‌تر جاینام مذکور همان «سرماج» است که در متون مربوط به اوایل دوره اسلامی که عمدهاً به زبان عربی است، اغلب به همین شکل ثبت شده است. تاکنون در هیچ منبع

تاریخی یا پژوهشی، درباره وجه تسمیه یا دلیل نامگذاری سرماج مطلبی درج نشده و پژوهشگران مختلف هم در اینباره اظهارنظری نکرده‌اند.

دوازه ماجکان

مقدسی، مورخ و جغرافیدان سرشناس عرب قرن چهارم هجری قمری، در کتاب *احسن التقاسیم* خود، در یک اظهارنظر دقیق و پراهمیت، به توصیف شهر قدیم حلوان و محله‌های هشتگانه آن پرداخته و نوشه است:

«حلوان» قصبه کوچکی در کوه و دشت، نزدیک کوهستان (جبال) است که با غهای انگور و انجیر آن را فراگرفته است. بازاری طویل و نهری کوچک و یک کهن دز دارد که جامع شهر در آن واقع است. هشت دروازه دارد: خراسان، باقات، مصلا، یهود، بغداد، برقیط، یهودیه و ماجکان... (مقدسی، ۱۴۱۱ق.: ۷۷).

به نظر میرسد که نام دروازه اخیر شهر حلوان، یعنی «ماجکان» از لحاظ واژه‌شناسی، پیوندهای آشکاری با نام سرماج دارد؛ هرچند که تاکنون درباره وجه تسمیه و مفهوم نام «ماجکان» نیز همچون سرماج، هیچگونه اظهارنظری از سوی پژوهشگران نشده است. آنچه که مشخص است از زمان راولینسون در اواسط قرن نوزدهم میلادی تاکنون، بیشتر پژوهشگران، موقعیت شهر تاریخی حلوان را در محدوده شهر سرپل ذهاب کنونی واقع در غرب استان کرمانشاه مکان یابی کرده‌اند (Rawlinson, 1839: 35; Levine, 1973: 27; Frayne, 1999: 148). حتی نام رودخانه‌یی که امروزه از میانه این شهر میگذرد (الون در گویش محلی، الوند در منابع رسمی فارسی)، بشکل آشکاری یادآور نام باستانی حلوان است (رضائی، ۱۳۹۷: ۳۷-۵۶).

به هر حال، آثار ارزشمند و شناخته شده‌یی که در داخل یا محدوده شهر امروزی سرپل ذهاب قرار دارد، نشان میدهد که این مکان از سپیده‌دم تاریخ تا دوران اسلامی اهمیت داشته و استقرارهای مهمی در آن برپا بوده است. از جمله آثار شاخص این شهر میتوان از نقش‌برجسته و کتیبه آنوبانی نی پادشاه لولویها، نقش‌برجسته و کتیبه ایدی (ن)-سین شاه سیموروم و دو نقش‌برجسته دیگر در نزدیکی آنها که همگی مربوط به اواخر هزاره سوم یا اوایل هزاره دوم قبل از میلاد هستند، آرامگاه صخره‌یی دکان داود از دوره ماد یا هخامنشی، نقش‌برجسته گودرز از دوره اشکانی، قلعه مریم از دوره ساسانی و قلعه گبری از دوره اسلامی نام برد (تصویر ۴). با توجه به شواهد موجود، بنظر میرسد که بخش‌های قدیمیتر شهر حلوان در شمال آن، یعنی در امتداد کوهی

قرار دارد که نقوش بر جسته یادشده بر آن حجاری شده‌اند. بنابرین بنظر میرسد که موقعیت محله ماجکان حلوان احتمالاً با محله «شاهد/شاهعباسی» کنونی قابل انطباق است (تصویر ۴). لازم بذکر است که در نتیجه ساخت و سازهای بسیار گسترده و پی‌کنیهای عمیقی که در ماههای اخیر، پس از زلزله ۲۱ آبان ۱۳۹۶ صورت گرفته است، آثار قابل توجهی در این قسمت از شهر آشکار شده که از آن جمله میتوان به یک گور غنی^۱، احتمالاً متعلق به هزاره دوم قبل از میلاد (تصاویر ۵ و ۶) و نیز قطعات پرشمار سفالی متعلق به دوران تاریخی پیش از اسلام اشاره کرد (مشاهدات نگارنده).

پیشنهادی برای وجه تسمیه جاینامهای سرماج و ماجکان برپایه ریشه‌شناسی واژه ماج/ماژ چنانکه گفته شد تاکنون درباره وجه تسمیه سرماج و ماجکان و ریشه‌شناسی واژه «ماج» که در هر دو جاینام مشترک است، اظهارنظری نشده است. نگارنده معتقد است واژه «ماج» که در ترکیب جای نامهای «سرماج» و «ماجکان» دیده میشود، تعریب شده واژه ایرانی «ماژ» است که هنوز هم به همین شکل در زبان کُردی رایج است (ههژار، ۱۳۷۶: ۷۹۱) و به پیروان آینین «زردشتی» یا یک آینین پیش-اسلامی اطلاق میشود. بنظر میرسد که واژه ماج/ماژ با واژه «مُغُ» در فارسی نو و واژه «مَگُو» (maguš) (در حالت فاعلی) در کتبه‌های هخامنشی و زبان پارسی باستان (کنت، ۱۳۸۴: ۶۵۴) از یک ریشه باشد. جالب است که واژه مورد بحث در زبان یونانی بصورت «مگوس» (mayos) ثبت شده (همانجا) و به همین ترتیب محتمل است که واژه «مجیک»^۲ در زبان انگلیسی هم از همین ریشه باشد. بعلاوه واژه «مگو» و «مگوس» در منابع اسلامی بصورت «مجوس» معرب شده است. نام «مجوس» یکبار نیز در سوره حج، آیه ۱۷، قرآن کریم ذکر شده است. در منابع دوره اسلامی، اصطلاح «مجوس» هم برای پیروان دین مزدیسنا یا زرتشتیان بکار رفته و هم به گروهی از ایرانیان باستان اطلاق میشده که به دو مبدأ نور و ظلمت و یزدان و اهرمن قائل بودند و پیش از ظهور زرتشت میزیستند (شهری برآبادی، ۱۳۶۵: ۱۶۸).

مطابق گفته هرودت

۱. بنا به اخباری که از منابع موثق حاصل شد و همچنین بازدید متعاقب نگارنده از محل، این گور در تابستان ۱۳۹۷ هـ، توسط دو کارگر غیربومی، از پی یک بنای در حال ساخت کشف گردید و متأسفانه پیش از آنکه ارگانهای دولتی ذیریط آگاهی یابند، بخش زیادی از اشیاء ارزشمند درون آن، شامل اشیاء طلایی، غارت شد و ربایندگان آن نیز متواری شدند. کمی پس از این اتفاق، بخشی از اشیاء درون این گور شامل ظروف سفالین، سلاح و جنگ‌افزارهای فلزی و دو حلقة کوچک طلایی، توسط نمایندگان میراث فرهنگی از مقایی این گور بدست آمد (تصویر ۶).

(قرن پنجم قبل از میلاد)، مغها یکی از قبایل ششگانه مادی بودند (Herodotus, 1861: I/110). که در عین حال امور روحانی و مراسم مذهبی را در دست داشتند (رضی، ۱۳۸۴: ۲۱۶). «مغها» را میتوان مهمترین گروه مذهبی یا طبقه دینی در ایران باستان، بویژه در دوران ماد و هخامنشی بشمار آورد.

بنابرین با توجه به آنچه که گفته شد، نگارنده معتقد است که جاینام «سرماج» از دو جزء «سر» و «ماج» ساخته شده که بخش دوم بمعنی ماژ و مغ است. نگارنده برای جزء اول نام «سرماج» یعنی «سر» دو معنی محتملتر پیشنهاد میکند:

۱. بمعنی «رئیس» و «بزرگ» (عمید، ۱۳۸۹: ۶۳۹) که در آنصورت کل ترکیب سرماج بمعنی مکانی است که نزد ماژها (زرتشتیان) قطب بوده و بعارتی مرکز رهبری ماژها (مجوس) بشمار میرفته است. با توجه به اهمیت این منطقه در قرون اولیه اسلامی و پیش از آن، درستی چنین فرضی محتمل است، بویژه آنکه برپایه شواهد باستان‌شناختی موجود، قلعه سرماج، بقایای یک سازه عظیم است که در اوخر دوره ساسانی و در قرون اولیه دوره اسلامی نقش مهمی در وقایع سیاسی این منطقه داشته است (لوشی، ۱۳۹۶؛ چهری، ۱۳۹۶؛ ساریخانی و ناصری، ۱۳۹۴).
۲. «سر» بمعنی «بالا» در کردی، فارسی و پهلوی (ههزار، ۱۳۷۶: ۴۳۲؛ عمید، ۱۳۸۹: ۶۳۹؛ مکنیزی، ۱۳۳۳: ۱۳۷۳)، مشابه پسوند «علیا» در نام برخی از روستاهای امروزی است که در آنصورت نام سرماج بمعنی منطقه ماژنشین بالا یا ماژِ علیا خواهد بود.

به همین صورت در مورد واژه «ماجکان» نیز میتوان گفت که واژه مذکور تعریب شده واژه ایرانی «ماژکان» است که جزء نخست آن یعنی «ماج/ماژ» با واژه مغ در زبان فارسی یکسان است. اما جزء دوم، یعنی «کان»، پسوند جمع است که هنوز هم در گویش بومی کردی منطقه سرپل ذهاب رایج است.^۱ البته «کان» در زبانهای کردی و فارسی پسوند مکان نیز محسوب میشود. بنابرین مشخص میشود که ترکیب ماجکان بمعنی «ماژها» یا منطقه «ماژنشین» بوده و نام ماجکان به یک گروه دینی ساکن در شهر حلوان در قرن چهارم هجری اشاره دارد که باحتمال فراوان آیینشان، همان آیین باستانی ساکنان شهر بوده است.^۲

«برناج» جاینام دیگری در همین منطقه است که ممکن است بتوان نام آن را نیز به گروه

۱. برای نمونه: مالکان (خانه‌ها)، ممالکان (بچه‌ها)، کُران (پسرها) و....

۲. در واقع بسیار محتمل است که ساکنان این بخش از شهر قدیمی، اجداد پیروان آیین یارسان (اهل حق) بوده‌اند. که امروزه بخش قابل توجهی از جمعیت شهر سرپل ذهاب (حدود یک سوم) را بخود اختصاص داده‌اند.

مورد بحث افزود. «برناج» در ۲۲ کیلومتری شمال غربی سرماج و ۱۵ کیلومتری شمال غربی بیستون واقع شده است. واژه «ناژ» در زبان کردی به درخت صنوبر اطلاق می‌شود (ههژار، ۱۳۷۶: ۸۵۳) که ممکن است دلیل نامگذاری این مکان باشد، اما از طرفی هم دور از ذهن نیست که جایnam مذکور تغییرشکل یافته «برماج» یا «برماژ» باشد که بخش نخست آن یعنی «بَر» در زبان گُردی به معنی «پایین»، «پیش» و «سنگ» (مخفف بَرَد) بکار می‌رود (همان: ۷۰). اگر معنی پیشنهادی اخیر (سنگ) درست باشد، در آنصورت نام «برماج» یا «برماژ» به معنی «سنگ ماژ» (مشابه سنگ گبر) خواهد بود که در آنصورت شاید اشاره به گوردنخمه باستانی و معروف این مکان دارد. امروزه دخمه مذکور بعنوان اثری از دوره ساسانی در فهرست آثار ملی ایران به ثبت رسیده است. احتمال دیگر آن است که جایnam «برناج/برماژ» به معنی «ماژ پایین» یا ماژ سفلی باشد که در آنصورت میتوان این مکان را به همراه جایnam «سرماج»، ابتدا و انتهای منطقه ماژنشین حوزه بیستون تلقی کرد. آنچه که به اعتقاد نگارنده قطعی بنظر می‌رسد، هر دو جایnam سرماج و ماجکان پیوند آشکاری را با اصطلاح «ماژ» و آین مرتب به آن نشان میدهدند. نکته آخر آنکه بنظر می‌رسد «سرماج» و «ماژکان» نامهایی هستند که صرفاً پس از ورود دین اسلام به منطقه، یعنی در قرون نخستین دوره اسلامی، از جانب اکثریت نومسلمان، به اقلیت وفادار به آین پیشین اطلاق می‌شده است.

نتیجه‌گیری

چنانکه ملاحظه شد، این پژوهش به بررسی وجه تسمیه دو جایnam باستانی و قدیمی سرماج و ماجکان اختصاص دارد. هر دو مکان مذکور از لحاظ باستان‌شناسی و تاریخی حائز اهمیت هستند، زیرا سرماج دارای یک قلعه مهم ساسانی-اسلامی بوده و مدتی نیز مرکز حکومتی خاندان سرپل ذهاب کنوی قابل انطباق است. نتیجه این پژوهش نشان میدهد که «ماژ» و «ماج» شکل دیگری از تلفظ واژه «مع» است که در دوره اسلامی، در بخشهایی از منطقه ماد باستان، از جمله در استان کرمانشاه کنوی، رایج بوده است. بنابرین میتوان گفت که ماجها پیروان آین قدیمی رایج در منطقه بوده‌اند که در قرن چهارم هجری هنوز جمیعت قابل توجهی از آنها در بخشهایی از سرپل ذهاب و نواحی اطراف بیستون و هرسین کنوی ساکن بوده است. مناطق استقراری ماژها، نزد جمیعت مسلمان پیرامونی به نواحی ماجنشین معروف بوده و با نامهایی چون «سرماج» و «ماجکان» از نقاط دیگر متمایز می‌شده است.

تصاویر



تصویر ۱: عکس هوایی از روستا و قلعه سرماج واقع در شهرستان هرسین (Schmidt 1940:p1.103)



تصویر ۲: موقعیت مکانی بنای تاریخی سرماج در زیر بافت خانه‌های مسکونی جدید (مرادی، ۱۳۹۷: نقشه ۲)



تصویر ۳: دیوار قلعه سرماج و سنگهای تراش خورده نوع ساسانی که در بنای آن بکار رفته است
(منبع: آرشیو پایگاه میراث جهانی یونسکو)



تصویر ۴: مکان‌یابی پیشنهادی نگارنده برای شهر تاریخی حلوان و موقعیت برخی دروازه‌ها یا محله‌های هشتگانه آن بر روی نقشه هوایی شهر امروزی سرپل‌ذهاب (منبع: گوگل ارث با تغییراتی توسط نگارنده): (۱) دروازه بغداد، (۲) دروازه برقیط، (۳) دروازه ماجکان، (۴) دروازه باغات، (۵) دروازه خراسان، (۶) دروازه مصلی، (۷) دروازه یهودیه، (۸) دروازه یهود. آثار شاخص باستانی و قدیمی شهر با اعداد رومی مشخص شده است: I. نقش‌برجسته کتیبه‌دار آنوبانی‌نی، II. نقش‌برجسته کتیبه‌دار گودرز اشکانی، III. نقش‌برجسته ابتدای هزاره دوم قبل از میلاد، IV. نقش‌برجسته دیگری متعلق به ابتدای هزاره دوم قبل از میلاد، V. نقش‌برجسته کتیبه‌دار ایدین-سین، VI. گور باستانی که در جریان ساخت و سازهای پس از زلزله ۱۳۹۶ آشکار و بخشی از اشیاء نفیس آن غارت شد، VII. گورستان باستانی به طول صدها متر که بیشتر بقایای آن بسبب ساخت و سازهای مسکونی اخیر تخریب شده است، VIII. بقایای محوطه باستانی، IX. قلعه گبری، X. بقایای محوطه تاریخی و استقرار مرتبط با قلعه گبری، XI. بقعة احمدبن اسحق (قرن سوم هجری) از صحابة امام حسن عسکری (ع).



تصاویر ۵ و ۶: نمای دور و نزدیک از گوری که در تابستان ۱۳۹۷ از محله شاه عباسی سرپل ذهاب، در فاصله چند صد متری جنوب غربی نقش بر جسته ایدین-سین، هنگام پی کنی عمیق یک بنا توسط ماشین آلات خاکبرداری آشکار و در همان لحظات نخستین، بخش مهمی از اشیاء نفیس آن توسط کارگران حاضر در محل غارت شد (عکس از سعید مرادی).



تصویر ۷: یخشی از اشیاء باقیمانده در گور سرپل ذهاب در لحظه کشف توسط نمایندگان میراث فرهنگی، شامل ظروف سفالی، جنگ افزارهای فلزی و دو حلقه طلاسی (عکس از سعید مرادی).

منابع فارسی

- آذرنوش، مسعود؛ «کاوش کنگاور»، ترجمه فاطمه کریمی، اثر، شماره ۲۹ و ۳۰، ۱۳۷۷.
- ابن اثیر، علی بن محمد؛ *الکامل فی التاریخ*، الجزء ۷، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۵ق.
- ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد؛ *العبر*: تاریخ ابن خلدون، ترجمه عبدالمحمد آیتی، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۳.
- ابوالدلف خزرجی، مسعود بن مهلهل؛ *سفرنامه ابوالدلف در ایران*، تعلیقات و تحقیقات ولادیمیر مینورسکی، ترجمه سید ابوالفضل طباطبایی، تهران: زوار، ۱۳۵۴.
- یاقوت حموی، یاقوت بن عبدالله، *معجم البلدان*، بیروت: دارصادر، ۱۹۷۷م/۱۳۹۷ق).
- خواندمیر، غیاث الدین بن همام الدین؛ *تاریخ حبیب السیر* فی اخبار افراد بشر، تهران: کتابخانه خیام، ۱۳۳۳.
- چهری، محمد اقبال؛ چهری، رامین؛ «بنای سنگی سرماج، قلعه‌ای از دوره حسنیه بر روی سازه‌ای ساسانی»، پژوهش‌های باستان‌شناسی ایران، دوره هفتم، شماره سیزدهم، ۱۳۹۶.
- دهنوی، نظام علی؛ «حکومت بنی حسنیه از ظهور تا سقوط (۳۳۰ تا ۶۰۴هـ-ق)»، پژوهش‌های تاریخی، دوره ششم، شماره دوم، ۱۳۹۳.
- رضائی، ایرج؛ از «حَمَان تا الَّوْن: سرگذشت چهار هزار ساله یک جایnam باستانی (سرپل ذهاب)»، پژوهش‌های ایران‌شناسی، سال هشتم، شماره اول، بهار و تابستان ۱۳۹۷.
- رضی، هاشم؛ دین و فرهنگ ایرانی پیش از عصر زرتشت، تهران: انتشارات سخن، ۱۳۸۴.
- ساریخانی، مجید؛ ناصری، پریسا؛ «تحلیلی بر جایگاه تاریخی هرسین در دوره ساسانی»، مجله مطالعات ایرانی، سال چهاردهم، شماره ۲۸، ۱۳۹۴.

- شهری برآبادی، محمد؛ «نگاهی به مجوس در منابع اسلامی»، مشکو، شماره یازدهم، ۱۳۶۵.
- عمید، حسن؛ فرهنگ فارسی، ویراستار عزیزالله علیزاده، تهران: راه رشد، ۱۳۸۹.
- کنت، رولاند گرایپ؛ فارسی باستان: دستور زبان، متون، واژه نامه، ترجمه و تحقیق سعید عربیان، تهران: سازمان میراث فرهنگی و گردشگری، پژوهشگاه، پژوهشکده زبان و گویش، ۱۳۸۴.
- لوشی، هاینس؛ ۱۳۸۵، «سنگهای مکعب مستطیل شکل در بیستون» در بیستون: کاوشها و تحقیقات سالهای ۱۹۶۳-۱۹۶۷ م، بکوشش ولفرام کلایس و پتر کالمایر، ترجمه فرامرز نجد سمیعی، تهران: سازمان میراث فرهنگی و گردشگری، ۱۳۸۵.
- مجلل التواریخ والقصص، بااهتمام محمد رمضانی، تصحیح محمد تقی بهار، تهران: کلاله خاور، ۱۳۱۸.
- مرادی، یوسف؛ «سرماج دکان: محل گردنهای پادشاهان جهان» پژوهش‌های باستان‌شناسی ایران، دوره هشتم، شماره هفدهم، ۱۳۹۷.
- مقدسی، محمد بن احمد؛ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، قاهره: مكتبه مدبولى، ۱۴۱۱ق.
- مکنیزی، د.ن؛ فرهنگ کوچک زبان پهلوی، ترجمه مهشید میرفخرابی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۳.
- ههزار (شرفکنندی)، عبدالرحمن؛ فرهنگ کُردی فارسی، تهران: انتشارات سروش، ۱۳۷۶.

منابع انگلیسی

- Frayne, D.R., “The Zagros Campaigns of Sulgi and Amar-Suena”, in *Studies on the Civilization and Culture of Nuzi and Hurrians*, Rim project, Toronto. pp. 141-201, 1999.
- Herodotus., *The Histories*, Translated by George Rawlinson, New York, Book 1, 1861.
- Levine, L.D., “Geographical Studies in the Neo-Assyrian Zagros I”, *Iran*, vol. XI, pp.1-28, 1973.
- Rawlinson, M., “Notes on a March from Zohab, at the foot of Zagros, along the Mountains to Khuzistan (Susiana), and from thence through the province of Luristan to Kirmanshah, in the year 1836”, *journal of the royal geographical society of London*, vol.9, 26-2-116, 1839.
- Schmidt, E. F. S., *Flights over ancient cities of Iran*, the University of Chicago press, 1940.